# ದೆ ಜಿಟ್ಟು

### ៖មៀមទាយយូតីគួជខ្មែរ

### **សេចគ្គី**ឆ្នើម

អ្នកបានដឹងហើយថាកម្មវិធីស្លឹករឹត ជាកម្មវិធីមួយដែលមានជំនាញទាក់ទងនឹងកិច្ចការរដ្ឋបាល ដូចជាខាងធ្វើលិខិតស្នាមនានា ខាងរៀបចំសរសេរអត្ថបទ ។ ដើម្បីបង្កភាពងាយស្រួលដល់ការសរសេរ អត្ថបទជាភាសាខ្មែរក្នុងកុំព្យូទ័រនៅក្នុងជំពូកនេះអ្នកនឹងធ្វើការសិក្សាពីរបៀបវាយយូនីកូដខ្មែរ ។ មុននឹង ធ្វើការសិក្សាពីររបៀបវាយយូនីកូដ ខ្មែរ អ្នកត្រូវស្វែងយល់ពីយូនីកូដខ្មែរជាមុនសិន ។

#### ១ និយមន័យ

យូនីកូដគឺជាគ្រោងការណ៍បម្លែងកូដជាអក្សរសកលសម្រាប់វាយអក្សរ និងអត្ថបទដែលកំណត់នូវ វិធីជាប់លាប់នៃការបម្លែងកូដ ប្រើបានច្រើនកាសា ដែលអាចផ្លាស់ប្តូរទិន្នន័យអត្ថបទ ជាអន្តរជាតិ និង បង្កើតមូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់ផ្នែកទន់ជាសកល ។ យូនីកូដមិនមែនគ្រាន់តែជាពុម្ពអក្សរបន្ថែមមួយទៀត នោះទេ តែជាខ្នាតគំរូអន្តរជាតិថ្មីមួយសម្រាប់ភាសាខ្មែរ និងសម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ កុំព្យូទ័រទូទាំង ពិភពលោកនឹងយល់ភាសាខ្មែរ ពេលប្រើពុម្ពអក្សរយូនីកូដខ្មែរ ។ ពុម្ពអក្សរចាស់ៗនឹងត្រូវបានគេបំភ្លេច ក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខទៀត ហើយអត្ថបទទាំងអស់នឹងសុទ្ធតែជាយូនីកូដ ៗគ្រប់ពុម្ពអក្សរយូនីកូដទាំងអស់ មានការបម្លែងកូដដូចៗគ្នា មានន័យថា ពេលដែលអត្ថបទមួយត្រូវបានវាយជាពុម្ពអក្សរយូនីកូដ នោះវា អាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរទៅជាពុម្ពអក្សរយូនីកូដផ្សេងទៀតបាន ហើយអត្ថបទនោះនឹងនៅក្សេទ្រង់ទ្រាយ យ៉ាងត្រឹមត្រូវ ។ ឧទាហរណ៍ អត្ថបទដែលវាយជាពុម្ពអក្សរ KhmerOS System នឹងត្រូវមើលឃើញដោយ ម៉ាស៊ីនដទៃដែលមិនមានពុម្ពអក្សរKhmerOS System តែមានយូនីកូដ ។

# ២ តាពខុសគ្នាទោខពុម្ពអក្សទោស់តិខយុតីកូខ

ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់បានប្រើពុម្ពអក្សរខ្មែរចាស់ៗ (លីមូន, Battambang, ABC, ។ល។) ពីមុនមក នោះអ្នកគ្រាន់តែចំណាយពេលបន្តិចបន្តួចដើម្បីស៊ាំទៅនឹងពុម្ពអក្សរថ្មីវិញ (ពុម្ពអក្សរ យូនីកូដ) តែពីរថ្ងៃ ឬ បីថ្ងៃ អ្នកនឹងអាចវាយបានលឿនជាងមុន ។ ចំណុចសំខាន់នោះ អ្នកអាចវាយតាមលំដាប់ប្រកប មិនមែនវាយពីឆ្វេងទៅស្ដាំដូចដែលអ្នកសរសេរដោយដៃឡើយ ។

ភាពខុសគ្នាមួយក្នុងចំណោមភាពខុសគ្នាដ៏សំខាន់បំផុតរវាងរបៀបវាយចាស់ៗ និង យូនីកូដនោះ គឺ ពេលប្រើប្រាស់ពុម្ពអក្សរថ្មី មានគ្រាប់ចុចមួយលើក្ដារចុចសម្រាប់តាងឲ្យស្រៈនិមួយៗ រួមមាន ៀ ឿ ោ ៅ ើ ាំ ោះ ។ល។ ក្នុងយូនីកូដ អ្នកអាចវាយអក្សរម្ដងទាំងអស់ដូចក្នុងភាសាខ្មែរ មានន័យថា មិន ចាំបាច់វាយដោយផ្នែកនោះទេ ។ ជាឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកចង់វាយពាក្យ 'លើ' ជាមួយពុម្ពអក្សរ ចាស់ៗអ្នកត្រវសរសេរ ៖

តាមឧទាហរណ៍ខាងលើ អ្នកនឹងឃើញថា មិនត្រឹមតែគ្រាប់ចុចប៉ុណ្ណោះទេដែលខុសគ្នា ប៉ុន្តែអ្នក ថែមទាំងត្រូវវាយព្យញ្ជនៈមុន ទើបបន្ទាប់មកវាយស្រៈ ដូចដែលអ្នកប្រកប ( ល ... ើ) ។

អ្វីដែលប្លែកបំផុត ក្នុងរបៀបវាយថ្មីនេះគឺ ជើងព្យញ្ជនៈ មិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងក្ដារចុចទៀត ឡើយ ។ ដូច្នេះដើម្បីវាយជើងព្យញ្ជនៈ អ្នកត្រូវប្រើគ្រាប់ចុចពីរផ្សេងគ្នា ៖ គ្រាប់ចុចមួយចង្អុលបង្ហាញថា ព្យញ្ជនៈបន្ទាប់គឺជាជើងព្យញ្ជនៈ និង បន្ទាប់មកគ្រាប់ចុចធម្មតាសម្រាប់ព្យញ្ជនៈនោះ ។ ឧទាហរណ៍ ដើម្បីសរសេរពាក្យ 'ក្ដី អ្នកចាំបាច់ត្រូវវាយ ៖

នេះជាមធ្យោបាយមួយ ដែលជួយបង្កើនល្បឿនក្នុងការវាយឲ្យបានលឿន ព្រោះថាអ្នកមិនចាំបាច់ ត្រូវចាំទីតាំងជើងព្យញ្ជនៈទាំងអស់លើក្ដាចេចទេ ។ នេះគ្រាន់តែជាឧទាហរណ៍ខ្លះៗក្នុងការនាំអ្នកឲ្យ ស្គាល់ពីរបៀបថ្មីក្នុងការវាយអត្ថបទ ។ ឥឡូវនេះ យើងនឹងចាប់ផ្ដើមយ៉ាងលម្អិតមួយជំហានម្ដងៗ ដោយ ជាដំបូងចាប់ផ្ដើមពីការស្វែងយល់តូអក្សរខ្មែរ ។

# ៣. ស្ងែ១យល់ពីព្យញ្ជនៈ ស្រៈ និ១ សញ្ញា ភូ១ភាសាខ្មែរ

#### ៣.១ . ព្យញ្ជន:

ñ	8	គិ	ឃ	ឯ			
ប៊	ដ	ជ	ឈ	ញ			
บัน	ឋ	ឌ	ឍ	ណ			
ត	ថ	Ç	ũ	S			
ប	ផ	ព	ភ	ម			
យ	រ	ល	រ	ស	បា	CfJ	អ

### 

ស្រៈខ្មែរមានពីរប្រភេទគឺ ស្រៈពេញតូ និង ស្រៈនិស្ស័យ ។

ស្រៈ ពេញតូ ៖ ខ្មែរទំនើបមានស្រៈពេញតូ ចំនូន ១៤ តូ គឺ៖

ព័	ឦ	ន	SI	SOL	ព្វ	ជ្ម
ឫ	ឭ	ឮ	ឯ	(CC)	ઉ	ğ

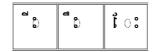
ស្រៈនិស្ស័យ ៖ ក្នុងវិចនានុក្រម ជូន ណាត់ ដែលជាឯកសារ យោងបុរាណរបស់ខ្មែរ មាន
 ស្រៈនិស្ស័យចំនួន ២០ ៖

ា	ै	្ន	្ន	<b>ा</b>	୍ର	ូ
્ય	ី	្រឹ	ी	10	ि	ែ
ោ	ៅ	ំ	ಂ	ាំ	°••	

ប៉ុន្តែ តាមប្រព័ន្ធខ្មែរទំនើបដែលបានបង្រៀនក្នុងសាលា បានបន្ថែមស្រៈ បីបន្ថែមទៀត ដូច្នេះស្រៈ ត្រូវឡើងដល់ ២៣ តួ ។ ស្រៈទាំងនេះត្រូវបានបញ្ចូលផងដែរក្នុងក្ដារចុចគឺ ៖



មានស្រៈផ្សំដទៃទៀតដែលមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដូចស្រៈខាងលើ(ផ្សំស្រៈជាមួយនឹងសញ្ញារះមុខ) អាចចាត់ទុកជាស្រៈផងដែរ ប៉ុន្តែដោយសារពួកវា មិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ ដោយប្រភពណាមួយ ដូច្នេះ ពួកវាមិនត្រូវបានរួមបញ្ចូលក្នុងក្ដារចុចទេ ។ វាត្រូវបានវាយដោយគ្រាប់ចុចពីរផ្សេងគ្នា៖



#### ព.ព. សញ្ញា

តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជន: (វណ្ណយុត្តិ ៊ និង វណ្ណយុត្តិ ៉ ) ត្រីសព្ទ និង មូសិកទន្ត ។ ពេលដែលតាមពីក្រោយដោយស្រៈលើ ត្រីសព្ទ ឬ មូសិកទន្ត ត្រូវបានប្តូររូបរាង មកជាស្រៈ ុដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។



សញ្ញាលើ (វណ្ណយុត្តិដែលនៅលើ) មាន ៖ ទណ្ឌឃាត សំយោគសញ្ញា អស្តា កាកបាទ បន្តក់ និង វិរាម ។



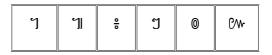
វប្បាទ

ं

សញ្ញាដែលដាក់ពីក្រោយព្យញ្ជន: ៖ រះមុខ និង យុគលពិន្ទុ



សញ្ញាវណ្ណយុត្តិខ្មែរ មានដូចជា ៖ ខណ្ឌ បរិយោសាន ចំណុចពីរគូ លេខទោ ភ្នែកមាន់ និង គោមូត្រ



សញ្ញាវណ្ណយុត្តិទ្យាតាំងដែលប្រើក្នុងភាសាខ្មែរ មាន ៖ សញ្ញាឧទាន សញ្ញាសូរ សញ្ញាវិទ្យារ សញ្ញាចុច



លេខខ្មែរ

9	២	៣	Œ	26
Ъ	៧	ផ	පි	0

និមិត្តសញ្ញារូបិយវត្ថុរៀល



លេខទស្សទាយខ្មែរ

٨	I	M	V	Å
١	~	,	4	0

កាលបរិច្ឆេទ ច័ន្ទគតិ

០ផ	ອ ໆ	ly T	ต	Ğ J	T T	<i>5</i>
ฎ	lg T	E T	90 1	99 1	១២	១៣
១៤	្ស ១៨	ਜ਼ਜ਼	ງ 9	J D	។ ៣	7
7	ጋ ጋ	។ ៧	L,G	ጋሚ	ໆ 90	។ ១១
១២	។ ១៣	១៤ ៗ	១៨ រ			

សញ្ញាផ្សេងទៀតដែលប្រើសម្រាប់ភាសាខ្មែរ បុរាណ ឬ សម្រាប់សំស្ក្រឹត ឬ ភាសាបាលី អក្សរស អក្សរស៊ សញ្ញាអាវាក្រាហា ស្រៈពេញ តូអ៊ុក សញ្ញាអឋាខណ្ឌ និង សញ្ញាបាតឋាមាសាត់

គិ	ម	S	ŝ	•	े
----	---	---	---	---	---

# ៤ . ការរៀមចំក្ការចុច សិខការខាយយូសិកូជ

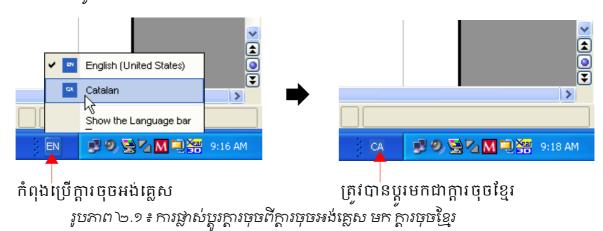
### ៤.១ . ៖មៀបម្រើគ្នារចុចដើម្បីទាយយូស៊ីគូជ

ការវាយយូនីកូដខ្មែរមានលក្ខណៈខុសពីការប្រើប្រាស់ពុម្ពអក្សរខ្មែរចាស់ៗ ដោយមុននឹងយើង អាចវាយយូនីកូដខ្មែរបាន យើងត្រូវប្ដូរភាសារបស់ក្ដារចុចជាមុនសិន ។ យើងអាចដឹងថាក្ដារចុចរបស់ យើងប្រើភាសាអ្វីបានដោយមើលទៅជ្រុងខាងក្រោមផ្នែកខាងស្ដាំ នៃអេក្រង់ម៉ូនីទ័រកុំព្យូទ័ររបស់អ្នក ដូចមានបង្ហាញក្នុង *រូបភាព ២.១* ។

- ប្រសិនបើឃើញអក្សរ **EN** នេះជាទម្រង់ខ្លីរបស់ English មានន័យថាកុំព្យូទ័ររបស់អ្នកកំពុងតែ ប្រើប្រាស់ក្ដារចុចជាភាសាអង់គ្លេសដូច្នេះគ្រាប់ចុចទាំងអស់ដែលអ្នកបានវាយ នឹងលេចឡើង តូអក្សរជាភាសាអង់គ្លេស ។
- ប្រសិនបើឃើញអក្សរ CA មានន័យថា កុំព្យូទ័របស់អ្នកកំពុងប្រើប្រាស់ក្ដារចុចខ្មែរ ដូច្នេះ គ្រាប់ចុចទាំងអស់ដែលអ្នកបានវាយនឹងលេចឡើងជាតួអក្សខ្មែរ ។

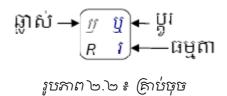
# ៤.២ . មេៀមម្ពុក្កោរចុច មកខាក្ការចុចខ្មែរ

- បញ្ហាព្រួញកណ្តុរ ចុចលើអក្សរ EN រួចហើយជ្រើសយក CA ។
- ចុចគ្រាប់ចុច ប្តូរ (shift) និង គ្រាប់ចុច ជំនួស (Alt) ក្នុងពេលដំណាលគ្នា ៖ គ្រប់ពេលដែល
  អ្នកចុចពូកវានោះនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរក្តារចុចភ្លាម ។ ប្រសិនបើក្តារចុចបច្ចុប្បន្នជាភាសាអង់
  គ្លេស (EN) នោះវានឹងប្តូរទៅភាសាខ្មែរ (CA) ហើយប្រសិនបើបច្ចុប្បន្នជាក្តារចុចភាសាខ្មែរ
  នោះវានឹងប្តូរទៅវាភាសាអង់គ្លេសវិញ ។



### ៤.៣ . ស្ងែខយល់អំពី គ្រាម់ទុទ

ចូរមើលលើប្លង់ក្ដារចុចយូនីកូដខ្មែរ ។ *ឧទាហរណ៍* **៖** គ្រាប់ចុច **រ** 



- ព្យញ្ជន: ស្រ: និងសញ្ញាដែលស្ថិតនៅផ្នែកក្រោមនៃគ្រាប់ចុច ត្រូវបានវាយដោយគ្រាន់តែចុច គ្រាប់ចុចធម្មតា ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ដើម្បីវាយអក្សរ **រ** ចុចគ្រាប់ចុច **រ** ធម្មតា ។
- ចំនែកឯ ព្យញ្ជន: ស្រ: និងសញ្ញា ដែលស្ថិតនៅផ្នែកលើខាងស្ដាំ ត្រូវបានវាយដោយចុចគ្រាប់
   ចុច ប្ដូរ(shift) ជាមួយគ្រាប់ចុចនោះតែម្ដង ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ដើម្បីវាយអក្សរ ឬ ចុចគ្រាប់ចុច
   ប្ដូរ(Shift) + រ ។
- · អក្សរខ្លះដែលមិនត្រូវបានប្រើជាញឹកញាប់ ( ស្រ:ពេញតូខ្លះ ) ត្រូវបានដាក់នៅផ្នែកលើខាង

ឆ្វេងនៃគ្រាប់ចុច និង មានពណ៌ប្រផេះនោះ ត្រូវបានចុចដោយគ្រាប់ចុចឆ្លាស់ (Alt Gr) ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ដើម្បីវាយអក្សរ **ឫ** ចុចគ្រាប់ចុច *ឆ្លាំស់* (Alt Gr) + វ

### ៤.៤ . រមៀមទាយយូនីគូជខ្មែរ

ក្នុងការវាយអត្ថបទដោយប្រើ យូនីកូដខ្មែរ តម្រវឲ្យអ្នកវាយទៅតាមលំដាប់នៃការប្រកប មិនមែន តាមលំដាប់នៃការសរសេរពីឆ្វេង ទៅ ស្ដាំឡើយ ។ ហើយកុំព្យូទ័រនឹងរៀបអក្សរតាមលំដាប់ដ៏ត្រឹមត្រូវ ។

អ្នកត្រូវវាយអក្សរទៅតាមលំដាប់ប្រកប ដូចជា លើ ត្រូវវាយ ៖

គ្រប់ពាក្យទាំងអស់ត្រូវគោរពតាមលំដាប់នេះ ។ ព្យាង្គគ្រូវវាយទៅតាមក្បួនទូទៅមួយ ៖

សម្រាប់អក្ខរាវិរុទ្ធខ្មែរ ព្យញ្ជនៈ និង ស្រៈពេញតូ ត្រូវបានប្រើក្នុងរបៀបដូចគ្នា ដូច្នេះ ព្យញ្ជនៈ ក្នុងឯកសារនេះ គឺសំដៅទាំងព្យញ្ជនៈ ឬ ស្រៈពេញតូ ។

ស្រៈតែងតែត្រូវបានវាយនៅពីក្រោយព្យញ្ជនៈ ទោះបីជាវាត្រូវបានសរសេរនៅពីមុខ ពីក្រោយ ពីលើ ពីក្រោមក៏ដោយ ។ កុំព្យូទ័រនឹងដាក់វាក្នុងទីតាំងដ៏ត្រឹមត្រូវ ។ ស្រៈដែលមានពីរផ្នែក (ដូចជា **េា** ) ក៏ត្រូវបានវាយនៅពីក្រោយព្យញ្ជនៈ ៖

ប្រសិនបើព្យាង្គនោះ មានជើងព្យញ្ជនៈ ណាមួយ ជើងនោះត្រូវបានវាយនៅពីក្រោយព្យញ្ជនៈ សំខាន់ ប៉ុន្តែនៅពីមុខស្រៈ (ប្រសិនបើមាន) ។

# ៤.៤.២ . របៀបវាយជើងព្យញ្ជូន:

អ្នកគួរកត់សម្គាល់ដែរថា ជើងព្យញ្ជនៈគឺមិនមាននៅលើក្ដារចុចដូច ពុម្ពអក្សរមុនៗ ( លីមូន អេប៊ីស៊ី ឬ ពុម្ពអក្សរផ្សេងទៀត ) ឡើយ ព្រោះថាក្នុងយូនីកូដព្យញ្ជនៈធម្មតា និង ជើងព្យញ្ជនៈ ត្រូវបាន ប្រើដោយគ្រាប់ចុចដូចគ្នា ។ ដើម្បីផ្ដល់សញ្ញាថា ព្យញ្ជនៈបន្ទាប់ជាជើងព្យញ្ជនៈ គ្រាប់ចុច ្ (J) ត្រូវ បានវាយមុនព្យញ្ជនៈ ៖

រូបភាព ២.៣ ៖ (គ្នាប់ចុច ្ (សញ្ញាដាក់ជើង)

#### ឧទាហរណ៍ ៖

សម្រាប់ព្យាង្គដែលមានជើងពីរ អ្នកត្រូវវាយជើងទាំងពីរតាមលំដាប់នៃការប្រកប ហើយជើង និមួយៗត្រូវនាំមុខដោយសញ្ញា ្ ៖

សូមប្រាកដថា អ្នកមិនវាយជើង ្រ មុនជើងដទៃទៀតឡើយ ត្រូវតែគោរពទៅតាមលំដាប់នៃ ការប្រកប និង មិនត្រូវវាយជើងព្យញ្ជនៈពីក្រោយស្រៈឡើយ ។

### ៤.៤.២.១ . ករណីពិសេសសម្រាប់ព្យញ្ជន:

មានករណីមួយចំនួនដែលតួអក្សរខ្លះត្រូវបានបង្ហាញដោយរូបរាងលើសពីមួយ អាស្រ័យតាម អក្សរផ្សេងៗដែលនៅជុំវិញវា ។ ក្នុងករណីអក្សរ **ប** ពេលតាមពីក្រោយដោយស្រៈ ា ។ ក្នុងពុម្ព អក្សរមុន។ វាចាំបាច់ត្រូវមានតូអក្សរពិសេសមួយសម្រាប់ករណីនេះ ប៉ុន្តែក្នុងយូនីកូដអ្នកត្រូវវាយ គ្រាប់ចុចធម្មតាសម្រាប់ព្យញ្ជន: ប ។ នៅពេលដែលអ្នកវាយស្រៈ ា កុំព្យូទ័រ នឹងប្តូររូបរាងអក្សរ **ប** ភ្លាម ។

ដូចគ្នានេះដែរ សម្រាប់តូអក្សរ **ញ** ។ អ្នកមិនចាំបាច់ព្រួយបារម្ភពីរូបរាងនៃព្យញ្ជនៈ **ញ** ឬ ជើង ្ល ទេ ។ បើអ្នកវាយបានត្រឹមត្រូវ នោះកុំព្យូទ័រនឹងបង្ហាញឡើងនូវអក្សរដ៏ត្រឹមត្រូវមួយ ។

កុំវាយ**ព+ា** ជំនួសឲ្យ**ញ**។

# ៤.៤.៦.៦ . ករណីពិសេសសម្រាប់ស្រ:

មានស្រៈមួយចំនូនដែលទោះបីជាវាមានក្នុងក្ដារចុចក៏ដោយប៉ុន្តែវាតំណាងឲ្យតូអក្សរពីរផ្សេង គ្នា (ពួកវាគ្មានតូអក្សរផ្ទាល់ក្នុងយូនីកូដទេ) ស្រៈទាំងនេះគឺ ៖

អ្នកអាចវាយស្រៈទាំងនេះដោយផ្ទាល់ជាមួយគ្រាប់ចុចរបស់ក្ដារចុច ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកចង់

លុបពួកវា អ្នកត្រូវចុច គ្រាប់ចុច លុបថយក្រោយ (<- )ពីរដង ។

ផ្ទុយពីនេះ មានស្រៈដែលមានពីរផ្នែកដូចខាងក្រោម (ស្រៈបំបែក) ៖

ពួកវាត្រូវបានវាយដោយគ្រាប់ចុចតែមួយគត់និងត្រូវបាន លុបដោយគ្រាប់ចុចលុបថយ ក្រោយ (<-) តែម្តងដែរ ។

ស្រៈដទៃទៀតដែលមិនមាននៅលើក្ដារចុច ទាមទារឲ្យវាយពីរដង ។ ឧទាហរណ៍ ៖

# ៤.៤.៣ . តួអក្សរប្តូរព្យញ្ជន:

ជូនកាលតូអក្សរមួយត្រូវបានគេហៅថាតូអក្សរប្ដូរព្យញ្ជនៈ ដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីប្ដូរសម្លេង ស្រៈ ដែលអមជាមួយព្យញ្ជនៈ ។ តូអក្សរទាំងនេះមានពីរ ៖

- ត្រីសព្ទ ( ៊ ) ត្រូវបានប្រើដើម្បីប្តូរសម្លេងស្រៈ ដែលអមព្យញ្ជនៈអយោសៈ ទៅជាព្យញ្ជនៈ យោសៈ ។ វាត្រូវបានប្រើជាមួយព្យញ្ជនៈអយោសៈ ដែលមិនសមមូលទៅនឹងព្យញ្ជនៈយោសៈណា មួយ។ ព្យញ្ជនៈទាំងនេះមាន ៖

#### ស ហ អ និង ប

- មូសិកទន្ត ( ៉ ) ត្រូវបានប្រើដើម្បីប្តូរសម្លេងស្រៈ ដែលអមព្យញ្ជនៈយោសៈ ទៅជាព្យញ្ជនៈ អយោសៈ ។ វាត្រូវបានប្រើជាមួយព្យញ្ជនៈយោសៈ ដែលមិនសមមូលទៅនឹងព្យញ្ជនៈអយោសៈណា មួយ ។ ព្យញ្ជនៈទាំងនេះមាន ៖

#### ង ញ ម យ រ និង វ

ករណីលើកលែង ៉ ក៏ត្រូវបានប្រើជាមួយអក្សរ **ប** ដើម្បីប្តូរសម្លេងរបស់វាពី **ប** ទៅ ប៉ ។ តូ អក្សរប្តូរព្យញ្ជន: តែងតែត្រូវបានវាយនៅពីក្រោយព្យញ្ជន: និង ជើងព្យញ្ជន: ប៉ុន្តែត្រូវវាយនៅពីមុខ ស្រ: ។ សមាសធាតុដែលមានតូអក្សរប្តូរព្យញ្ជន: មានលំដាប់ដូចខាងក្រោម ៖

ព្យញ្ជនៈ + ជើងព្យញ្ជនៈ + តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ + ស្រៈ + សញ្ញា

#### ឧទាហរណ៍ ៖

ពេលដែល តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ ត្រូវបានតាមពីក្រោយដោយស្រៈដែលមានទីតាំងនៅលើ ព្យញ្ជនៈ ឬដោយស្រៈ ាំ នោះ តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ ប្តូរទីតាំងរបស់ខ្លួនដោយស្វ័យប្រវត្តិមកនៅ ក្រោមព្យញ្ជនៈសំខាន់ ហើយក៍ប្តូររូបរាងរបស់វាមកជាស្រៈ ុ (ទាំង ៊ី និង ៉) ។ អ្នកមិនចាំបាច់វាយ ស្រៈ ុ ឡើយ ។ **ឧទាហរណ៍** ខ្លះ ៖

$$\delta t + \ddot{i} -> \delta \ddot{i}$$
  $\delta t + \ddot{i} + \ddot{i} -> \delta \ddot{i}$   $\delta t + \ddot{i} + \ddot{i} -> \delta \ddot{i}$   $\delta t + \ddot{i} + \ddot{i} -> \delta \ddot{i}$ 

ប្រសិនបើអ្នកវាយស្រៈ ុជំនូសឲ្យ ៊ិ ឬ ៉ នោះអ្នកប្រាកដជាមិនអាចវាយស្រៈពីរបន្តគ្នាបាន ឡើយ ៖

មានករណីលើកលែងចំនួនបីចំពោះ តូអក្សរប្ដូរព្យញ្ជន: ដែលមិនបានប្ដូរទីតាំងមកក្រោម ទោះជាមានស្រៈនៅពីលើព្យញ្ជនៈនោះក៏ដោយ ។ កុំព្យូទ័រនឹងរៀបចំលំដាប់ដ៏ត្រឹមត្រូវ សម្រាប់អក្សរ ដែលអ្នកបានវាយ ។

វានឹងមិនប្តូររូបរាងពេលដែលស្រៈខាងលើជាស្រៈ ំពីព្រោះបន្សំរវាងស្រៈ ំនិង រូបរាងដែល
ប្តូរមកក្រោមរបស់ តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ អាចច្រឡំនឹងស្រៈ ុំ ។ ដូចគ្នានេះដែរ សម្រាប់ស្រៈ
ទាំងអស់ដែលត្រូវបានដាក់នៅលើព្យញ្ជនៈ ។ ប្រសិនបើមិនបានផ្សំជាមួយតូអក្សរប្តូរ
ព្យញ្ជនៈទេ នោះតូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ នឹងស្ថិតនៅលើព្យញ្ជនៈដដែល ។

• វានឹងមិនប្តូររូបរាងពេលដែលព្យញ្ជន: **ប** ត្រូវបានប្រើផ្សំជាមួយ ៊ី ពីព្រោះ អ្នកអាននឹងមិនដឹង ថាតើទម្រង់ខាងក្រោមតំណាងឲ្យ ៊ី ឬ ៉ ( ដូច្នេះ ប្រសិនបើវាបញ្ចេញសម្លេងជាស្រ: នោះវា ត្រូវផ្លាស់ប្តូរ ឬ បើវាបញ្ចេញសម្លេងជាព្យញ្ជន: គួរតែប្តូរ **ប៉** ជំនួសឲ្យ **ប** ) ។

• ពេលមានព្យញ្ជនៈមួយ និង ជើងព្យញ្ជនៈមួយ ហើយមួយក្នុងចំណោមពួកវាជា ហ ។ ការវាយ ត្រូវគោរពតាមវចនានុក្រម ជូនណាតជានិច្ច ។ នេះប្រហែលដោយសារតែ ព្យញ្ជនៈផ្សេងទៀត ក្នុងព្យាង្គ អាចជាព្យញ្ជនៈយោសៈ ។ ប្រសិនបើ តូអក្សរប្តូរព្យញ្ជនៈ ត្រូវបានប្តូរចុះក្រោម វាមិន ច្បាស់ថាតើ ៊ អនុវត្តទៅលើ ហ ឬ ៉ អនុវត្តទៅលើព្យញ្ជនៈផ្សេងទៀត ។

៤.៤.៣.១ . សញ្ញា

មានសញ្ញាបីប្រភេទ ក្នុងភាសាខ្មែរដែលបង្កើតជាផ្នែកនៃព្យាង្គ៖

• របាទ ( ំ ) ៖ របាទ គឺជាសញ្ញាមួយដែលខ្ទីមកពីភាសាឥណ្ឌា ហើយដែលមានសម្លេងស្មើ នឹងការដាក់អក្សរ រ នៅពីមុខព្យញ្ជន:ដែលវាស្ថិតនៅពីលើ ។ វាត្រូវបានចាត់ទុកខុសពីសញ្ញា ដទៃទៀត ។ របាទតែងតែត្រូវបានវាយបន្ទាប់ពីព្យញ្ញនៈដែលវាស្ថិតនៅពីលើ និងមុខស្រៈ ដែលត្រូវវាយ ។ ព្យាង្គដែលមានរបាទ ( ៌ ) មិនអាចមានតូអក្សរជើង ឬ សញ្ញា ស្រៈ ដែល ត្រូវដាក់នៅពីលើព្យញ្ជនៈពិសេសឡើយ ។ ពេលប្រើរបាទ ព្យាង្គគ្រូវមានទម្រង់បែបនេះ ៖

ឧទាហរណ៍ ៖

• សញ្ញាដទៃទៀតដែលត្រូវដាក់ពីលើព្យញ្ជនៈសំខាន់ ( ៎ ਂ ਂ ਂ ਂ ਂ ं ं ). ទណ្ឌឃាត ( ៎ ), សំយោកសញ្ញា ( ៎ )អស្ដា ( ៎ ) កាកបាទ ( ៎ ) វិរាម ( ō ) និង បន្តត់ ( ់ ) ត្រូវបានដាក់ នៅពីលើព្យញ្ជនៈសំខាន់ ។ ជាធម្មតា គេមិនប្រើពួកវាផ្សំជាមួយស្រៈទេ ប៉ុន្តែក្នុងករណីដែល ប្រើជាមួយស្រៈ ពួកវាគូរតែត្រូវបានវាយបន្ទាប់ពី ស្រៈ និង មុនសញ្ញាមួយដែលនៅពីក្រោយ ព្យាង្គ។ ពេលប្រើជាមួយស្រៈ ុ (សូមកុំច្រឡំជាមួយតូអក្សរប្ដូរព្យញ្ជនៈ ៊ី ឬ ៉ )។ យើងមាន រូបមន្តដូចខាងក្រោម ៖

ព្យញ្ជនៈ + ជើង + តូអក្សរ ប្តូរព្យញ្ជនៈ + ស្រៈ + សញ្ញាលើ + សញ្ញាក្រោយ ឧទាហរណ៍ ៖

មានករណីលើកលែងពីរដែលត្រូវបានប្រតិបត្តិដោយកុំព្យូទ័រដោយស្វ័យប្រវត្តិ ប៉ុន្តែអ្នកគូរតែ កត់ចំណាំពួកវាផងដែរ ព្រោះជូនកាលស្រៈលើអាចផ្សំជាមួយកាកបាទ ដូចជា ៖

ចំណាំផ្នែកបច្ចេកទេស ៖ នេះគ្រាន់តែជាការចំណាំផ្នែកបច្ចេកទេសប៉ុណ្ណោះ ។ ដើម្បីងាយ ស្រុលក្នុងការអាន យើងបានហៅ ំ ថាជាស្រៈ ក៏ប៉ុន្តែយ្វនីកូដ បានចាត់ទុក ំ ថាជាសញ្ញាមួយ មិន មែនជាស្រៈទេ ។ តូអក្សរ ហំ និង ុំ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយបន្សំរវាងស្រៈ ៣ និង ុ ជាមួយនឹង សញ្ញា ំ (សញ្ញា និគ្គហីត). ស្រៈទាំងពីររបស់ខ្មែរ (ហំ និង ុំ) មាននៅលើក្ដារចុច ដើម្បីសម្របទៅ តាមវប្បធម៌របស់ខ្មែរ ប៉ុន្តែ ក្ដារចុចបានបង្កើតតូអក្សរ ៣ ឬ ុ និង បន្ទាប់មកតូអក្សរ ំ ។ ដូចគ្នាផង ដែរចំពោះស្រៈ ុ េះ និង ហេះ. ពួកវាត្រូវបានបង្កើតដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយក្ដារចុច ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវ តែយល់ថា ពេលដែលយើងចុចស្រៈមួយក្នុងចំណោមស្រៈទាំងនេះ ក្ដារចុចត្រូវបង្កើតស្រៈ ( ុ េ ឬ ហេ ) មុន បន្ទាប់មកទើបសញ្ញា រៈមុខ (ះ) ។

សញ្ញាដាក់ពីក្រោយព្យញ្ជន: ដែលជាផ្នែកមួយនៃព្យាង្គ និង មានឥទ្ធិពលដល់ការបញ្ចេញ
 សម្លេង ( : និង :). រះមុខ ( : ) និង យុគលពិន្ទុ ( : ) តែងតែត្រូវបានដាក់នៅពីក្រោយ
 បង្អស់នៃព្យាង្គ ។ ពួកមិនអាចត្រូវបានច្រឡំនឹងសញ្ញាវណ្ណយុត្តិចំណុចពីរគ្ ( ៖ ).

៤.៤.៣.៦.សញ្ញាវណ្ណយុត្តិ(។៕ ៖ ។ @ ៚ ! . "?)

អក្សរខ្មែរមានសញ្ញាវណ្ណយុត្តិ ដូចជា ៖ សញ្ញា ខណ្ឌ (។) សញ្ញា បរិយោសាន (៕) សញ្ញា Camnuc pii Kuuh (៖), សញ្ញា លេខទោ (។) សញ្ញា ភ្នែកមាន់ (៙) និង សញ្ញា គោមូត្រ (៚).

បន្ថែមពីលើនេះផងដែរសញ្ញាវណ្ណយុត្តិខ្លះ ត្រូវបានខ្ចីពីអក្សរឡាតាំង ដូចជា សញ្ញាឧទាន(!) សញ្ញាចុច(.) សញ្ញា វិឡា(") និង សញ្ញាស្ងរ (?)។ សញ្ញាចុចត្រូវបានប្រើសម្រាប់តែទម្រង់កាត់ ។ សញ្ញាវណ្ណយុត្តិក្នុងភាសាខ្មែរ ជាទូទៅត្រូវបានបំបែកចេញពីពាក្យដែលនៅខាងមុខ និង ខាងក្រោយ ដោយដកឃ្លាមូយ លើកលែងតែប្រើជាមួយសញ្ញាលេខទោ (ៗ) ។ ចំណែកឯ សញ្ញាវណ្ណយុត្តិរបស់ ឡាតាំងជាទូទៅមិនត្រូវបានដកឃ្លាចេញពីពាក្យដែលនៅពីខាងមុខវាទេ លើកលែងតែប្រើជាមួយ សញ្ញាវិឡារ (ពាក្យដែលនៅពីក្រោយ វិឡារបើក និង ពាក្យនៅមុខវិឡាបិទមិនត្រូវបានដកឃ្លា) ។

ក្នុងភាសាខ្មែរ space (ដកឃ្លា) ក៏ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសញ្ញាវណ្ណយុត្តិ ដែលប្រើដើម្បីផ្អាក សម្តីក្នុងការនិយាយ មិនមែនដើម្បីបំបែកពាក្យទេ ។ ដើម្បីវាយដកឃ្លា អ្នកត្រូវចុចគ្រាប់ ប្តូរ (SHIFT) និង ចុច ចន្លោះមិនឃើញ(Spacebar) ក្នុងពេលដំណាលគ្នា ។

៤.៤.៣.៣ . អំពីបន្សំ

ក្នុងពុម្ពអក្សរយូនីកូដ ពេលដែលព្យញ្ជនៈមួយត្រូវបានតាមពីក្រោយដោយស្រៈ ា នោះវា នឹងប្តូររូបរាងបន្តិច ដើម្បីឲ្យបានស្អាតជាងមុន ។ ប្រសិនបើ ៧ ត្រូវបានលុបទៅវិញ នោះព្យញ្ជនៈនឹង ប្តូរទៅកាន់ទ្រង់ទ្រាយដើម ។ ជាធម្មតា អ្នកប្រើមិនដឹងពីរបៀបបន្សំនេះទេ ពួកគេគ្រាន់តែចង់បាន អត្ថបទដែលមានភាពល្អស្អាត ។ សូមយកចិត្តទុកដាក់លើចំណុចនេះ ៖

ត + ា -> តា

អ្នកអាចឃើញពីការប្រែប្រួលរបស់សក់ ត ពេលដែលផ្សំជាមួយស្រៈ ា ។

បន្សំមួយទៀតក្នុងអក្សរខ្មែរ ដែលមានការផ្លាស់ប្តូររូបរាងដែរនោះគឺរវាងអក្សរ វ មូលនិង 🖟 ។

# වුයි වූජි

៤.៤.៣.៤ . ចន្ទោះមិនឃើញ (ZWSP)

ពាក្យក្នុងភាសាខ្មែរត្រូវបានវាយបន្តបន្ទាប់គ្នា និងខណ្ឌចែកគ្នាដោយសញ្ញាវណ្ណយុត្តិណា មួយ ។កម្មវិធីវាយបញ្ចូលអត្ថបទ កម្មវិធីរុករកអ៊ីនធឺណិត និងកម្មវិធីដទៃទៀតដែលមានទ្រង់ទ្រាយ ជាអត្ថបទ ចាំបាច់ត្រូវដឹងពីកន្លែងដែលត្រូវបំបែកប្រយោគនិមួយៗដើម្បីចុះបន្ទាត់ថ្មី ។ ក្នុងភាសា លោកខាងលិច ដែលប្រើចន្លោះដើម្បីបំបែកពាក្យនោះ ប្រាកដជាមិនមានបញ្ហាឡើយ ប៉ុន្តែក្នុងភាសា ខ្មែរ កម្មវិធីទាំងនេះមិនបានដឹងពីកន្លែងដែលត្រូវបញ្ចប់ពាក្យ និង ត្រូវចុះបន្ទាត់ថ្មីឡើយ។

ក្នុងកាសែតភាគច្រើននៅកម្ពុជា ការចុះបន្ទាត់ត្រូវធ្វើឡើងដោយដៃ ។ អ្នកសរសេរអត្ថបទត្រូវ គណនាថាតើពាក្យបន្ទាប់នោះអាចដាក់ក្នុងបន្ទាត់ជាមួយគ្នាបានឬអត់ បន្ទាប់មកពួកគេនឹងធ្វើការលើ បន្ទាត់នោះដោយដៃ ។

ក្នុងទំព័របណ្តាញមិនអាចប្រើមធ្យោបាយនេះបានទេ ព្រោះទ្រង់ទ្រាយទំព័រត្រូវបានពឹងផ្នែក ទៅលើទំហំនៃបង្អូចរបស់កម្មវិធីរុករកលើកុំព្យូទ័រអ្នកប្រើ និង ទៅលើគុណភាពបង្ហាញរបស់អេក្រង់។

ដំណោះស្រាយសម្រាប់បញ្ហានេះ គឺត្រូវបញ្ចូលចន្លោះមើលមិនឃើញរវាងពាក្យទាំងនោះ ដែលចន្លោះនោះជាចន្លោះប្រើគ្រាន់តែសម្រាប់ខណ្ឌចែកពីពាក្យមួយទៅពាក្យមួយទៀត និងដើម្បីឲ្យ កម្មវិធីទាំងនោះដឹងពីកន្លែងដែលត្រូវចុះបន្ទាត់ប៉ុណ្ណោះ ដូចនេះយើងមិនអាចមើលឃើញគម្លាតរវាង ពាក្យនោះទេ ។

តូអក្សរនេះត្រូវបានហៅថា ចន្លោះមិនឃើញ ហើយវាគឺជាតូអក្សរដែលប្រើញឹកញាប់បំផុត ក្នុងអត្ថបទ (ក្នុងការចុចគ្រាប់ចុច១០០ មាន ចន្លោះមិនឃើញ ១៦ ចន្លោះ ) ដូច្នេះទើបយើងសម្រេច ជាក់គ្រាប់ចុចដែលប្រើជាងគេនេះលើគ្រាប់ចុចដែលងាយចុចបំផុតនោះ គឺ ចន្លោះមិនឃើញ (Spacebar) ។ គ្រប់ពេលដែលអ្នកចុចចន្លោះមិនឃើញ នោះអ្នកនឹងបញ្ចូលចន្លោះបំបែកមួយ ។ ប្រសិនបើអ្នកចុចចន្លោះមិនឃើញ spacebar ( ដោយមិនបានចុចគ្រាប់ចុចផ្សេងទៀត ) នោះតូអក្សរ ដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងអត្ថបទ គឺជាចន្លោះមួយដែលមើលមិនឃើញ ។

ប្រសិនបើអ្នកចង់វាយ ដកឃ្លា អ្នក ត្រូវចុច គ្រាប់ចុច ប្ដូរ (SHIFT) ផ្សំជាមួយគ្រប់ចុច ចន្លោះ មិនឃើញ (spacebar) ។

៤.៤.៣.៥. បន្ទោះក្លាប់ (Nonbreakable Space)

ជាទូទៅ មិនថានៅក្នុងភាសាណាជាភាសាណានោះទេ ចាំបាច់ត្រូវតែមានព្យាង្គ ពាក្យ ឃ្លា ប្រយោគ ។ ការរួមផ្សំនៃសមាសភាគទាំងនេះបានត្រឹមត្រូវ នឹងបង្កើតបានជាកថាខណ្ឌនៃអត្ថបទ មួយដ៏មានអត្ថន័យ និង ខ្លឹមសារ ។ កត្តាសំខាន់គឺយើងត្រូវដឹងថា តើ ព្យាង្គ ពាក្យ ឃ្លា និង ប្រយោគ មានលក្ខណៈខុសគ្នាត្រង់ណា? ហើយគេសម្គាល់វាបានដោយសារអ្វី ? យើងសង្ឈឹមថា អ្នកពិតជា បានដឹងហើយតាមរយៈការសិក្សាវេយ្យាករណ៍ខ្មែរ ។ ត្រង់ចំណុចនេះ យើងសូមសង្កត់ធ្ងន់ ទៅលើ តែប្រយោគតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រយោគគឺជាបន្សំពាក្យដែលមានន័យគ្រប់គ្រាន់ ហើយអាចស្ដាប់បាន និង បញ្ចប់ដោយ សញ្ញាវណ្ណយុត្តិណាមួយដូចជា ( ។ ?! .....) ដោយខានមិនបាន ។ ដូចគ្នានេះដែរ ចំពោះភាសា លោកខាងលិច ក៏មានការបញ្ចប់ដោយសញ្ញាណាមួយដែរ តែខុសគ្នាគ្រង់ថា រវាងពាក្យ និង សញ្ញាទាំងនោះគឺពុំមានគម្លាតឡើយ ដូចនេះ បង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់អ្នកវាយអត្ថបទ ដោយពុំ មានការធ្លាក់តែសញ្ញាមួយណានោះតែឯងមកបន្ទាត់ថ្មីឡើយ ។ ដោយឡែក ចំពោះភាសាខ្មែរ ដោយ គោរពតាមក្បួនវេយ្យាករណ៍ ក្នុងការសរសេរ រវាងប្រយោគមួយទៅប្រយោគមួយ ត្រូវតែខណ្ឌគ្នា ដោយសញ្ញាវណ្ណយុត្តិណាមួយ ហើយពាក្យដែលនៅអមសញ្ញានោះត្រូវធ្វើការដកឃ្លា ។ ការនេះ ធ្វើ ឲ្យមានលក្ខណៈពិបាកខ្លះដល់អ្នកវាយអត្ថបទ ព្រោះនៅពេលដែលសញ្ញាវណ្ណយុត្តិនោះ ស្ថិត នៅខាងចុងកថាខណ្ឌ បើកាលណាអ្នកដកឃ្លា នោះបណ្ដាលឲ្យសញ្ញានៅឆ្លាក់មកនៅលើបន្ទាត់ថ្មីតែ ឯង ជាហេតុនាំឲ្យអត្ថបទរបស់យើងបាត់បង់នូវសោភណភាព ។ ដើម្បីជៀសវាងនូវបញ្ហានេះ ក្នុង ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ យើងបានបង្កើតនូវ គ្រាប់ចុចពិសេស ដែលមានឈ្មោះថា ចន្លោះភ្ជាប់ ។ ចន្លោះភ្ជាប់ គឺជាបន្សំនៃគ្រាប់ចុច ឆ្លាស់(Alt (Gr)) និង គ្រាប់ចុចចន្លោះមិនឃើញ (Space) ។

### រួបមន្ត ពាក្យ + គ្រាប់ចុចឆ្លាស់ + គ្រាប់ចុចចន្លោះមិនឃើញ + សញ្ញាវណ្ណយុត្តិ

ការបន្ថែមចន្លោះភ្ជាប់រវាង៣ក្យ និង សញ្ញាវណ្ណយុត្តិនេះ មានន័យថា អ្នកនឹងតែអាចមើល ឃើញចន្លោះរវាង៣ក្យ និង សញ្ញានោះជាធម្មតា តែបង្កប់នូវលក្ខណៈពិសេស ដោយវាជួយភ្ជាប់ ៣ក្យនិង សញ្ញានោះឲ្យនៅជាប់គ្នា ប្រសិនបើធ្លាក់ គឺត្រូវធ្លាក់ទាំង៣ក្យដែលនៅជាប់វាមកផងដែរ មិនអាចសញ្ញាតែឯងនោះទេ ។ ចន្លោះភ្ជាប់នេះ ក៏អាចប្រើជាមួយតួអក្សរផ្សេង ក្រៅពីសញ្ញា វណ្ណយុត្តិដែរ ហើយវានៅរក្សាលក្ខណៈដើម គឺ ដកឃ្លាតែមិនចុះបន្ទាត់នៅចុងបន្ទាត់ ។

មានតូអក្សរមួយចំនូនក្នុងភាសាខ្មែរដែលកម្រត្រូវបានប្រើ ។ តូអក្សរទាំងនេះ ប្រើសម្រាប់ ភាសាខ្មែរបុរាណ និង ភាសាបាលី និង សំស្រ្កឹត ដូច្នេះពូកវាមិនត្រូវបានបោះពុម្ពលើក្ដាចេចឡើយ ប៉ុន្តែយើងអាចប្រើវាបានដោយចុចគ្រាប់ចុចដូចខាងក្រោម ៖

#### Old Khmer, Sanskrit and Pali

Alt Gr + B -> fi

Alt Gr + K -> 🛱

Alt Gr + T-> 🛱

Alt Gr + Q -> S

Alt Gr + W ->

#### **Divination signs**

Shift + Alt Gr + 1  $\rightarrow$ 

Shift + Alt Gr + 2 ->

Shift + Alt Gr +  $3 \rightarrow M$ 

Shift + Alt Gr +  $4 \rightarrow v$ 

Shift + Alt Gr +  $5 \rightarrow 8$ 

Shift + Alt Gr + 6 -> \

Shift + Alt Gr +  $7 \rightarrow N$ 

Shift + Alt Gr + 8 ->

Shift + Alt Gr + 9 -> 5

Shift + Alt Gr + 0 -> 0

#### Lunar dates:

Shift + Alt Gr + Q ->  $\frac{Q}{Q}$ 

Shift + Alt Gr + W -> §

Shift + Alt Gr + E -> 1

Shift + Alt Gr + R -> 🛒

Shift + Alt Gr + T -> (

Shift + Alt Gr + Y -> 🖁

Shift + Alt Gr + U -> 일

### Shift + Alt Gr + I -> 🏥

Shift + Alt Gr + O -> ្ម្ន

Shift + Alt Gr + P -> &

Shift + Alt Gr + [ -> 90

Shift + Alt Gr + ] -> 99

Shift + Alt Gr + A -> 95

Shift + Alt Gr + S -> 9m

Shift + Alt Gr + D -> 96

Shift + Alt Gr + F -> 94

Shift + Alt Gr + G -> 녉

Shift + Alt Gr + H -> 1

Shift + Alt Gr + J -> 1

Shift + Alt Gr + K -> 1

Shift + Alt Gr + L ->

Shift + Alt Gr + ; ->

Shift + Alt Gr +  $\dot{}$  ->  $\ddot{b}$ 

Shift + Alt Gr +  $Z \rightarrow \eta$ 

Shift + Alt Gr + X -> ្បី

Shift + Alt Gr + C -> 1

Shift + Alt Gr + V -> 1

Shift + Alt Gr + B -> 1

Shift + Alt Gr + N -> ។

Shift + Alt Gr + M -> 1

Shift + Alt Gr + , -> ។ ១៤

Shift + Alt Gr + . ->

### જ્ર≱જ